

14

**TITVLI TEMPORARI**  
**IN FVNERE**  
**MARIAE CLEMENTINAE**  
**AVSTRIACAE**  
**HABITO**  
**IN METROPOLITANA ECCLESIA NEAPOLITANA**  
**VII. Id. Decembris**  
**ANNO MDCCCCL**





CANONICI VINCENTI CALA

*Supra maiorem Templi portam extrinsecus .*

MARIAE CLEMENTINAE . AVSTRIACAE

FRANCISCI . PRINCIPIS . IVVENTVTIS

CONIVGI . INCOMPARABILI

OMNIVM . ORDINVM

QVORVM . AMOREM

VIRTUTE . ET . BENEFACTIS . SIBI . DEMERVERAT

VERIS . SINGERISQVE . LAGRIMIS . ELATAE

VINCENTIVS . MARIA . TORRVSIVS

EPISCOPVS . CAPVTAQVENSIS

PASTORALIS . MVNERIS

IN . METROPOLITANA . ECCLESIA . NEAPOLITANA

OMNIMODAS . SERVANS . VICES

QVA . POTVIT . FVNERIS . ADPARATIONE

IVSTA . PERSOLVIT

OBIIT . XVII. KAL. DECEMBR. CLOJCCCCI

VIXIT . ANNOS . XXIV. M. VI. D. XXII

CVM . CONIVGE . CARISSIMO . ANNOS . IV. M. IV. D. XXV

SINE . VLLA . QVERELA

*Supra minores portas hinc inde.*

I.

PRO . MARIAE . CLEMENTINAE  
ANIMA . INNOCENTISSIMA  
SI . QVA . LABEVLIA . ELVENDA . RESTAT  
SACRA . PIACVLARIA

II.

PAUPERES . AFFLICTI . AERVMNOSI  
QVOS . CLEMENTISSIMA . PRINCEPS  
MATERNA . SEMPER . BENEVOLENTIA . COMPLEXA . EST  
AB . EIVS . FVNERE . NE . ARCEANTVR

*In basi Tumuli temporarii hinc, inde :*

MARIA . CLEMENTINA . NON . OMNIS . INTERIT  
 MAIOR . PARS . VIVIT . ET . AETERNVM . VIVET  
 IN . ANIMIS . POPVLORVM  
 E . QVORVM . MEMORIA . NVLLA . OBLITTERABIT . OBLIVIO  
 EIVS . PIETATEM . RELIGIONEM . SANCTITATEM  
 CLEMENTIAM . LENITATEM . MODERATIONEM  
 QVIBVS . OMNIVM . DELICIVM . EVASERAT  
 ET . CETERASQVE . VIRTVTES  
 IV . PRAECIPVE . EFFVSISISSIMAM . IN . PAVPERES  
 LIBERALITATEM  
 AC . ANIMI . FORTITVDINEM  
 QVA . DIVTVRNI . MORBIMOLESTISSIMIS . LANGVORIBVS  
 PATIENTISSIME . TOLERATIS  
 MORTEM  
 IMPERTERRITO . VVLTV  
 ATQVE . INCREDIBILI . CONSTANTIA  
 SIBI . CONSCIA . TAMDIV . EST . PRAESTOLATA

FRANCISCE

ANIMAE . DIMIDIVM . MEAE

EXPLICA . FRONTEM  
ET PONE . MODVM . LACRIMIS . ATQVE . AEGRITVDINI

QVIBVS . TE . PLVS . NIMIO . TRADIDISTI  
TVAMQVE . ILLAM . HILARITATEM . REVOCA  
QVA . PRAETERITI . TEMPORIS . ACERBITATEM

CONDIEBAMVS  
NON ENIM . OBLIVIONE . ALIQVA . TVI . IN . ME . AMORIS  
AVT . ALIQVA . REMISSIONE . ERGA . TE . MEI  
A . TE . IMMATVRA . MORTE . PRAEREPTA . EVOLAVI  
SED . VT . TIBI . PROSPERITATEM . ILLAM  
QVA . TECVM . MIHI . FRVI . NON . LICUIT

IMPETRAREM

ILLVDQVE . A . D . O . M  
IN . EIVS . SINVM . RECEPTA . EXORAREM  
VT . ANNOS . A . ME . RECISOS  
TVIS . ANNIS . FELICITER . ACCVMVLET

CANONICI FRANCISCI ROSSI.

*Supra portam introrsum.*

MARIAM . CLEMENTINAM  
FRANCISCI . BORBONII . IVVENTVTIS . PRINCIPIS  
CONIVGEM . INCOMPARABLEM  
NON . AVGVSTAE . DOMVS . SPLENDOR  
NEC . ILLVSTRES . AVORVM . TITVLI  
SED . PIETAS . MODESTIA . COMITAS  
ATQVE . HVMANITAS . PROPE . SINGVLARIS  
QVAE . ADVERSVS . SVBLIMIORIS . FORTVNAE . VIM  
IMMOTAE . SEMPER . STETERVNT  
IMMORTALITATI . CONSECRABVNT

*In superiori parte Tumuli temporarii in orbem.*

CHRISTIANAS . OMNES . VIRTUTES  
IN . DOMESTICO . LVDO  
AB . IPSIS . INCVNABVLIS . EDOCTA  
MARIA . CLEMENTINA  
EXTREMO . INSANABILI . MORBO  
DIVTISSIME . CONFLICTATA  
DOLORVM . ACERBITATE . MORTISQVE  
INSTANTIS . METV  
SVMMA . ANIMI . VVLTVSQVE . TRANQVILLITATE  
DEVICTIS  
ABSOLVTISSIMVM . FORTITVDINIS . EXEMPLAR  
SE . CVNCTIS . PRAEBVIT . AD . IMITANDVM

II.

BORBONIAM . ATQVE . AVSTRIACAM . MAIESTATEM  
MARIA . CLEMENTINA  
VERO . NON . FVCATÓ . RELIGIONIS . CVLTV  
A . MAIORIBVS . SIBI . VELVTI . PER . MANVS . TRADITO  
CVMVLATISSIME . AMPLIFICAVIT



III.

MARIAE . CLEMENTINAE . AVSTRIACAE  
NIHIL . FVIT . ANTIQVIVS  
LIBERALITATE . AC . BENEFICENTIA  
QVAE . POST . EFFVSAM . IN . PAVPERES . PECVNIAM  
IPSIS . SVIS . VESTIBVS  
LEVANDAE . EORVM . INOPIAE . COLLATIS  
NON . RARO . DOLVIT  
SE . BENEFICIS . AC . LARGITATE  
DEMERERI . CVNCTOS . NON . POTVISSE

IV.

IN . REBVS . ARDVIS  
NON . SECVS . AC . BONIS  
PARI . SEMPER . FASTIGIO  
MARIA . CLEMENTINA  
STETIT  
TANTA . QVIDEM . CONSTANTIA  
ET . ANIMI . FIRMITVDINE  
INSTRVCTA  
VT . NEQVE . ROMANAS . MATRONAS  
NEAPOLIS . SVSPEXERIT  
NEQVE . LACAENAS

*Subter Templi fornices Tumulo proximiores.*

I.

ABSINT. PROCVL. QVERELAE. ABSINT. HINC. NENIAE  
LVCTVSQUE. TVRPES. CLEMENTINA. HAVD. OCCIDIT  
SED. PIETAS. RELIGIO. MORVMQVE. SANCTITAS  
SED. COMITAS. PRVDENTIA. LIBERALITAS  
EAM. INTER. ASTRA. SIDVS. POSVERVNT. NOVVM

II.

NEAPOLITANAE. GENTES. QUIQVE. ETRVRIAM  
INCOLITIS. VOSQVE. AVSTRIACI. SICVLQVE. POPVLI  
HVC. ADVOLATE. ET. INCLITAE. VIRAGINIS  
AGITE. TRIVMPHOS. QVOS. DE. MORTE. RETTVLIT

III.

DONEC . ERIT BENEFACTIS . LAUS . DONEC . GLORIA  
SEQVETVR . ET . HEROAS . ET . HEROIDAS  
HONOR . MANEBIT . CLEMENTINAE . NOMINI  
TANTI . FVIT . TENERIS . MERVISSE . AB . VNGVIBVS  
SVB . VIRTUTE . DVCE . FORTITER . STIPENDIA

IV.

AT . TV . DE . NOBIS . O . BENEMERENTISSIMA  
IN . ARCES . CLEMENTINA . EXCEPTA . CAELITVM  
TVERE . PRECOR . TVO . PRAESENTI . NVMINE  
REGEMQVE . AVGVSTAM . ET . CONIVGEM . SVAVISSIMVM  
PROLEMQVE . REGIAM . POPVLOSQVE . SVBDITOS

*Sub* **PRINCIPIS CLEMENTINAE** *effigie.*

**PRO. CLEMENTINA. VIRTUTEM. SCRIBE. TABELLA  
PICTOR. ITA. EXPROMES. ORAQVE. ET. INGENIVM**

VA1  
1544484